UNIVERSITÄT DES SAARLANDES

Auslandsaufenthalt Romanistik

Informationsveranstaltung

Freitag, 18. Juni 2021

Auslandsaufenthalt im Lehramt

"Es geht darum, diese Universität zum Werkzeug eines wahrhaft europäischen Geistes zu machen."

Jean Barriol, erster Universitätsrektor (1948)

Zulassung zur Ersten Staatsprüfung setzt Nachweis Auslandsaufenthalt von 6 Monaten bzw. 3 Monaten voraus

Erasmus Studium, Fremdsprachenassistenz

Im Ausland erbrachte Studien- und Prüfungsleistungen können anerkannt werden

Der Aufenthalt soll möglichst zusammenhängend und in einem sinnvollen Zusammenhang mit dem Studium stehen

Auslandsaufenthalt im Lehramt

- Als Auslandsaufenthalt **nicht** anerkannt werden:
  - Urlaubs- und Touristenaufenthalte
  - Mehrere nicht zusammenhängende Kurzaufenthalte ohne Bezug zum Studium
  - Wohnsitznahme in einem Gebiet der Zielsprache, ohne dass der Lebensmittelpunkt dort lag
  - Studierende können vom Auslandsaufenthalt während des Studiums entbunden werden, wenn sie den Nachweis über den Schulbesuch in einem fremdsprachigen Land und den ständigen Wohnsitz in diesem Land erbringen.

Fremdsprachenassistenz im PAD

- Pädagogischer Austauschdienst des Sekretariats der Kultusministerkonferenz
- Über das Programm:
  - Vergütete Tätigkeit von 6-9 Monaten als Deutschlehrkraft an einer Schule in Spanien, Frankreich, Belgien, der frankophonen Schweiz oder dem frankophonen Kanada
  - Erweiterung der Sprachkompetenz bei gleichzeitiger Unterrichtserfahrung und Einblick in das jeweilige Schulsystem
  - Priorisierung von Lehramtsstudierenden
  - CP-Gutschriften (Anerkennung von Teilmodulen) für das Lehramtsstudium (vgl. die Empfehlungen auf der Homepage des Zentrums für Lehrerbildung)

Fremdsprachenassistenz im PAD

- Tätigkeit als FremdsprachenassistenIn wird mit 10 CP angerechnet:
- Es entfällt die Verpflichtung zur Teilnahme am semesterbegleitenden Fachpraktikum (inklusive der begleitenden Lehrveranstaltungen – 7 CP)
- Restliche 3 CP werden aus den Bereichen Sprachpraxis und Kulturwissenschaft/ Kulturgeschichte angerechnet

Fremdsprachenassistenz im PAD

- Bewerbung:
- Nächste Bewerbungsfrist:

  (für einen Aufenthalt im Schuljahr 2022/23)

  6. Januar 2022
- Informationen und Dokumente zur Bewerbung:
  - https://www.kmk-pad.org/service/dokumente-und-formulare/fremdsprachenassistenzkraefte.html

Fremdsprachenassistenz im PAD

- Ansprechpersonen an der Universität des Saarlandes
  - Hochschulgutachten einer Lehrkraft (Teil der geforderten Unterlagen)
  - Wählen Sie eine Ihnen persönlich bekannte Lehrperson der Romanistik aus.
  - Vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin für ein Beratungs- und Gutachtengespräch.
  - Zögern Sie nicht, uns anzusprechen!

Fremdsprachenassistenz im PAD

- Ansprechpersonen beim Pädagogischen Austauschdienst:
  - Anke Klemm

    Ansprechperson für Frankreich, Belgien, Schweiz, Kanada

    +49 228 501-227; anke.klemm@kmk.org
  - Silvia Jacob

    Ansprechperson für Italien, Spanien

    +49 228 501-356; silvia.jacob@kmk.org
  - Allgemeine Informationen zum Programm auf der Homepage des PAD:
    - https://www.kmk-pad.org/programme/fremdsprachenassistenzkraefte.html

Auslandsaufenthalt Bachelor

- Berufspraktikum 6 Wochen im fremdsprachigen Ausland
- Empfohlen werden die Bereiche Kulturinstitutionen, Tourismus, Verlagswesen, Kammern und Verbände sowie international tätige Wirtschaftsunternehmen
- Praktikum ist durch Praktikumszeugnis und Praktikumsbericht nachzuweisen (Vorlage auf Homepage)
  - Ansprechperson: Lalita de Souza

Auslandsaufenthalt Bachelor IK

- BA IK - Modul Auslandsaufenthalt
- Mind. 5 Monate im frankophonen Ausland (Auslandsstudium oder Praktikum)
- Abfassen eines schriftlichen Berichts
  - Ansprechperson: Carla Seemann

Auslandsaufenthalt Master

- **Master Romanistik**: mind. 6 Wochen im Forschungsmodul an einer Hochschule oder Forschungseinrichtung der Zielsprache
  - Ansprechpersonen: jeweilige Professuren
- **Master IK** – Modul Internationale Mobilität
- Mind. 4 Monate/16 Wochen im frankophonen Ausland (Auslandsstudium oder Praktikum)
  - Abfassen eines schriftlichen Berichts
  - Ansprechperson: Carla Seemann

UNIVERSITÄT DES SAARLANDES

Erasmus-Stipendien

des Lehrstuhls

für französische Literaturwissenschaft,

Prof. Dr. Patricia Oster-Stierle

Anzahl der Erasmus-Stipendien

Université Gustave Eiffel (Frankreich)
(ehemals: „Paris-Est Marne-la-Vallée“):
2 Stipendien (jeweils 6-12 Monate)
https://www.univ-gustave-eiffel.fr/

Université de Pau et des Pays de l'Adour (Frankreich):
2 Stipendien (jeweils 6-12 Monate)
https://www.univ-pau.fr/fr/index.html

Universität Warschau (Polen):
1 Stipendium (6 Monate)
https://en.uw.edu.pl/

Bewerbung

Bewerbungsfrist:
Für einen Aufenthalt im Wintersemester ist die Bewerbung in der Regel zum 15. Februar des gleichen Jahres.

Für einen Aufenthalt im Wintersemester 2022/23 ist die Bewerbung am 15.2.2022

⇨ Beachten Sie bitte die aktuellen Hinweise auf der Homepage von Prof. Dr. Oster-Stierle
https://www.uni-saarland.de/lehrstuhl/oster-stierle/lehrstuhl.html

Bewerbungsunterlagen:

- Motivationsschreiben auf Französisch
- Tabellarischer Lebenslauf auf Französisch
- Tabellarische Aufstellung über alle bisherigen Studienleistungen mit Noten

Ansprechperson

Dr. Sabine Narr-Leute

Campus, Gebäude A 5.3, Raum 1.08
E-Mail: s.narr@mx.uni-saarland.de

Telefon: +49 681 302-6504

Ansprechpartnerin des Lehrstuhls für:

- Beratungsgespräche,
- Bewerbung,
- Vermittlung eines Kontakts zu Studierenden, die bereits einen Erasmus-Aufenthalt an den genannten Universitäten absolviert haben,
- Betreuung während der Vorbereitung des Auslandsaufenthalts, Hilfe bei Ausfüllen der Formulare usw.

UNIVERSITÄT DES SAARLANDES

Erasmus-Stipendien

des Lehrstuhls

für Romanische Kulturwissenschaft und Interkulturelle Kommunikation

Prof. Dr. Markus Messling

Anzahl der Erasmus-Stipendien an frankophonen Universitäten

Université Paris III – Sorbonne Nouvelle:
5 Stipendien (jeweils 9 Monate)

Université de Cergy-Pontoise:
2 Stipendien (jeweils 10 Monate)

Université de Paris-Est Créteil:
2 Stipendien (jeweils 12 Monate)

Anzahl der Erasmus-Stipendien an frankophonen Universitäten

Université de Limoges:
4 Stipendien (jeweils 6 Monate)

Université de Nantes:
6 Stipendien (jeweils 6 Monate)

Université de Versailles:
3 Stipendien (jeweils 6 Monate)

Anzahl der Erasmus-Stipendien an frankophonen Universitäten

Université de Pau:
3 Stipendien (jeweils 5 Monate)

Université des Antilles, Guadeloupe
1 Stipendium (jeweils 9 Monate)

Université de la Réunion:
2 Stipendien (jeweils 9 Monate)

Anzahl der Erasmus-Stipendien an nicht-frankophonen Universitäten

Sofiiski Universitet ‚Sveti Kliment Ohridski':
(Sofia, Bulgarien)
3 Stipendien (jeweils 5 Monate)

Instituto Universitario Orientale di Napoli:
(Napoli, Italien)
3 Stipendien (jeweils 6 Monate)

Anzahl der Erasmus-Stipendien an nicht-frankophonen Universitäten

Università degli Studi di Urbino ‚Carlo Bo':
(Urbino, Italien)
2 Stipendien (jeweils 6 Monate)

Università degli studi della Tuscia:
(Viterbo, Italien)
2 Stipendien (jeweils 6 Monate)

Universidade de Tràs-os-Montes e Alto Douro:
(Vila-Real, Portugal)
1 Stipendium (jeweils 6 Monate)

Anzahl der Erasmus-Stipendien an nicht-frankophonen Universitäten

Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis:
(Thessaloniki, Griechenland)
2 Stipendien (jeweils 12 Monate)

Universidad Comlutense de Madrid:
(Madrid, Spanien)
2 Stipendien (jeweils 9 Monate)

Universidad de Sevilla:
(Sevilla, Spanien)
Stipendien (jeweils 9 Monate)

Bewerbung

- **Nächste Bewerbungsfrist:**
  (für einen Aufenthalt im Wintersemester 2022/23)

  15. Februar 2022.

  Kurzfristige Bewerbungen für das SoSe 2022 können nach Absprache in manchen Fällen auch jetzt noch angenommen werden.

- **Bewerbungsunterlagen:**
  - Motivationsschreiben
  - tabellarischer Lebenslauf
  - tabellarische Aufstellung über alle bisherigen Studienleistungen mit Noten

Ansprechperson

Carla Seemann

Campus, Gebäude A 5.3, Raum 0.04
E-Mail: carla.seemann@uni-saarland.de

Telefon: +49 681 302-3397

Sprechzeiten: dienstags von 15.00-17.00 Uhr

Ansprechpartnerin des Lehrstuhls für:

- Beratungsgespräche
- Bewerbung

UNIVERSITÄT DES SAARLANDES

Erasmus-Stipendien

des Lehrstuhls

für romanische Literatur- und Kulturwissenschaft,

Schwerpunkt Hispanistik,

Prof. Dr. Janett Reinstädler

Studienaufenthalt in Spanien 2022/23

Stadt	Universität	Plätze
Almería	Universidad de Almería	4
Barcelona	Universitat Pompeu Fabra	2
Barcelona	Universitat Autònoma de Barcelona	4
Cádiz	Universidad de Cádiz	2
Ciudad Real	Universidad de Castilla - La Mancha	2
Córdoba	Universidad de Córdoba	2
Jaén	Universidad de Jaén	2
Madrid	Universidad Complutense de Madrid	2
Salamanca	Universidad de Salamanca	2
Sevilla	Universidad de Sevilla	15*
Valencia	Universitat de València	2
Valladolid	Universidad de Valladolid	2

* 10 für den Doppelabschluss reserviert

- Ansprechperson:
  - Maria Palacios

    Campus, Gebäude A5 3, Raum 0.18,

    E-Mail: maria.palacios@uni-saarland.de

    Tel: +49 681 302- 3397

  - **Ansprechpartnerin des Lehrstuhls für**
    - Beratungsgespräche
    - Bewerbung

- Bewerbung:
  - Bewerbungen sind bis 31. März 2022 per ausgedrucktem Bewerbungsformular plus Lebenslauf, Lichtbild, bisherige Studienleistungen mit Noten an Maria Palacios - Romanistik Sekretariat Prof. Dr. Janett Reinstädler, Geb. A5 3, Raum 0.09 - zu richten.

  - **Alle Formulare sind auf der Homepage der Romanistik zum Download verfügbar**

BA-Doppelabschluss Romanistik+ Sevilla

- Insgesamt 4 statt 3 Jahre:
- das 3. Studienjahr wird in Sevilla absolviert
- Abschluss **Grado (Bachelor)** in Filología Hispánica con mención en Italiano oder con mención Filología Hispánica (Idioma moderno – Alemán) der **Universidad de Sevilla in Spanien**

&

- Abschluss Bachelor of Arts (B.A.) im erweiterten Hauptfach Romanistik – Spanisch mit dem Nebenfach Romanistik – Italienisch oder Nebenfach Germanistik an der UdS in Saarbrücken
- Gegenseitige Anerkennung der entsprechenden Studien- und Prüfungsleistungen
- Sprachkenntnisse in der spanischen Sprache auf Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens werden vorausgesetzt.

UNIVERSITÄT DES SAARLANDES

QUÉ NECESITO PARA ACCEDER
Los requisitos de acceso son, entre otros, haber superado el Bachillerato y la Prueba de Evaluación de Bachillerato para el Acceso a la Universidad y/o un Ciclo Formativo de Grado Superior.
Los estudiantes que reúnan los requisitos de acceso a la Universidad y quieran mejorar su nota de admisión podrán presentarse a las Pruebas de Admisión pudiendo examinarse de un máximo de cuatro materias. Para ello te aconsejamos que consultes los parámetros de ponderación de cada una de estas materias.
Puedes ampliar la información en:
http://estudiantes.us.es/grupo-acceso
http://www.juntadeandalucia.es/economiainnovacioncienciayempleo/sguit/documentacion/Parametros_2017_2018.pdf
MÁS INFORMACIÓN
http://www.us.es
http://estudiantes.us.es
http://cat.us.es/
http://guiadeestudiantes.us.es/
http://filologia.us.es
http://www.us.es/estudios/grados/plan_159
DÓNDE ESTAMOS
Facultad de Filología
C/ Palos de la Frontera, 41004, Sevilla
T. 954 55 14 95 - 96 - 97 - 98 - 99
Correo-e.: filologia@us.es
ARTE Y HUMANIDADES
Facultad de Filología
Faculty of Philology
GRADO EN
FILOLOGÍA HISPÁNICA
DEGREE IN
SPANISH PHILOLOGY
ANDALUCÍA TECH
UNIVERSIDAD DE SEVILLA

Internationaler Doppelabschluss:
Bachelor+ Romanistik (Spanisch) in Saarbrücken und Sevilla

Merkblatt für Studierende: Bewerbung und Ablauf

Dauer des Studiums: 8 Semester

Immatrikulation: Erweitertes Hauptfach Romanistik – Spanisch, Nebenfach Romanistik – Italienisch *oder* Nebenfach Germanistik an der Universität des Saarlandes

Pro Jahr **5 Studienplätze in Sevilla** für Studierende aus Saarbrücken, die das 3. Jahr (5. und 6. Semester) Ihres Bachelor-Studiums dort verbringen.

Bewerbung

Zu Beginn des 3. Semesters zu richten an
Prof. Dr. Janett Reinstädler (reinstaedler@mx.uni-saarland.de)

- knappes **Motivationsschreiben** (ca. 1-2 Seiten), in dem Sie Ihr besonderes Studieninteresse an dem Abschluss erläutern und Ihre Studienfachkombination angeben

- Angabe zu bisher erreichten Leistungspunkten (mind. **60 CP** zum Zeitpunkt der Bewerbung; bis zum Antritt des Auslandsjahres sind insgesamt ca. **120 CP** zu erreichen). Als Nachweis fügen Sie bitte einen Auszug Ihrer LSF-**Leistungsübersicht / Transcript of records mit Notenspiegel** bei.

- Nachweis **Spanischkenntnisse** gemäß mindestens **Niveau B1** des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens (GER) **[bis zum Beginn des Auslandsaufenthaltes ist B 2 zu erreichen].** Als Nachweis gelten die erfolgreich bestandenen Module MSK1 und MSK2. Bitte lassen Sie sich von den Dozent*innen Ihr Niveau bescheinigen. Auch andere übliche Nachweise werden akzeptiert (z.B. DELE-Zertifikat).

- eine Kopie des Reisepasses oder Personalausweises

Bei Annahme erhalten Sie von uns ein Approbationsschreiben.

- **3. Semester / Bewerbungsschluss 31. März:** Bitte bewerben Sie sich auf ein Erasmus-Stipendium an der Universidad de Sevilla und fügen Sie Ihrer Bewerbung das **Approbationsschreiben** bei.

  Kontakt: Maria Palacios [maria.palacios@uni-saarland.de].
  Weitere Informationen zur Erasmus-Bewerbung: https://www.uni-saarland.de/fachrichtung/romanistik/studium/auslandsaufenthalt/auslandsaufenthalt-spanisch.html

  Der Erasmus-Platz regelt Ihre Aufnahme an der Uni Sevilla im 5. und 6. Semester, beinhaltet die Befreiung von den Studien- und Einschreibegebühren in Sevilla und ein monatliches Stipendium von ca. 300 Euro.

  Über die Aufnahme ins Erasmusprogramm erhalten Sie eine separate Bestätigung vom Erasmus-Büro.

Erasmus-Stipendien

des Faches Italienisch

Erasmus Stipendien

6 Stipendien nach L'Aquila	2 Stipendien nach Padua
4 Stipendien nach Bari	1 Stipendium nach Pisa
1 Stipendium nach Campobasso	1 Stipendium nach Salerno
3 Stipendien nach Cassino	4 Stipendien nach Siena
2 Stipendien nach Catania	1 Stipendium nach Turin (Università degli Studi di Torino)
2 Stipendien nach Cuneo	2 Stipendien nach Viterbo (Università degli Studi della Tuscia)
5 Stipendien nach Lecce	
2 Stipendien nach Mailand (IULM)	
2 Stipendien nach Mailand (Università Cattolica del Sacro Cuore)	
2 Stipendien nach Neapel (Federico II)	
1 Stipendium nach Neapel (Orientale)	

Erasmus Stipendien

- Scuola Normale Superiore di Pisa: 2 Stipendien (je 1 Semester)

  bzw. 1 Stipendium (1 akademisches Jahr, Beginn nur im WiSe möglich: 15.10.-10.07.)

  - Voraussetzungen:
  - Italienisch als Hauptfach
  - bei anderen Studienfächern: gute Italienischkenntnisse und ein Studien- oder
  - Forschungsvorhaben im Bereich der Italianistik

- Università per stranieri di Perugia: 1 Stipendium (Dauer: 1 Monat)

  - Es handelt sich hier um Sprachkurse mit Begleitkursen zur Kultur (Literatur, Kino etc.) und Geschichte Italiens, die besonders für Studierende der Italianistik höherer Semester mit soliden Sprachkenntnissen geeignet sind. Zusätzlich zu den oben genannten Bewerbungsunterlagen ist ein einseitiges Motivationsschreiben beizulegen.

Ansprechperson

- **Dr. Tatiana Bisanti**

  Campus, Gebäude A 5.3, Raum 1.14
  E-Mail: t.bisanti@mx.uni-saarland.de
  Telefon: +49 681 302-4300

- Informationen sind im Internet über die Fachrichtungswebseite https://www.uni-saarland.de/fachrichtung/romanistik/studium/auslandsaufenthalt.html zugänglich.

Ansprechperson

- **Lalita de Souza** (inhaltliche Fragen)

  Campus, Gebäude A 5.3, Raum 0.21
  E-Mail: lalita.desouza@uni-saarland.de

  Telefon: +49 681 302-3367

  Bei Fragen und Unklarheiten melden Sie sich bei Frau de Souza über Teams oder per Mail.

- **Candida Andreas-Cuva** (formeller Anerkennungsprozess)

  Campus, Gebäude A5.3 Raum 1.11

  E-Mail: candida.andreas@uni-saarland.de

  Telefon: +49 681 302-3367

UNIVERSITÄT
DES
SAARLANDES

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!